

REDAKCJA

przy ulicy  
królewskiej  
Nr. 37.

## KLINIKA.

Wychodzi  
w Czwartek ka-  
żdego tygodnia.

## TYGODNIK LEKARSKI.

w Warszawie:	{ Rocznie... Rs. 5 (złp. 33 gr. 10)	na Poczcie:	{ Rocznie..... rsr. 6 (40 złp.)
	{ Półrocznie „ 2 k. 50 („ 16 „ 20)		{ Półrocznie..... „ 3 (20 złp.)
	{ Kwartalnie „ 1 k. 25 („ 8 „ 10)		{ w Warszawie..... rsr. 2 rocznie.
		Dodatek:	{ na Prowincji..... „ 2 kop. 30

**TREŚĆ** — 0 rączniku pospolitym i częściach składowych jego nasion. Rozprawa E. Werner'a Magistra Farmacji.—Przegląd literatury lekarskiej. Hygiena prywatna i publiczna. (Spr. Dr. **Lu-tostański**).—Kronika zagraniczna. Posiedzenia Towarzystw Naukowych Francuzkich za miesiąc Styczeń r. 1870. —Alkoholizm—Alkohol i piołun—Epilepsja piołunowa. Lekcja kliniczna Prof. **Magnan'a**. (Spraw. **Gustaw Lewandowski**, Lekarz praktykujący w Radomiu).—Drobniejsze wiadomości. (Spraw. **E. Miłosz**).

## O RĄCZNIKU POSPOLITYM I CZĘŚCIACH SKŁADOWYCH JEGO NASION.

Rozprawa E. Werner'a Magistra Farmacji.

*Ricinus Tourn.* Rącznik; *Ricinus communis Lin.*, Rącznik pospolity; u dawnych pisarzy Skoczek wielki, Konop'włoska, Kleszczowina. (*Czerwiakowski*. Botanika, Kraków 1849 r. (Euphorbiaceae) Crotonae. U nas roślina roczna, dla piękności w ogrodach utrzymywana, w południowej Europie wytrzymuje zimę i stanowi tam krzewy, (w łagodnym klimacie Nicei nawet małe drzewa), w podzwrotnikowych częściach Azji, Afryki i Ameryki wyrasta na większe drzewa. *Flückiger* <sup>1)</sup> podaje wysokość rączniku w krajach podzwrotnikowych na 40 stóp, na Krecie 25 stóp, w okolicach Neapolu 10—16 stóp, i tam jest rośliną dwu—do trzyletnią; u nas dochodzi do 12 stóp. Ten sam autor powiada: że ojczyzną rączniku zdają się być Indje, jednakże i w północno-wschodniej części Afryki, jakoteż na Kaukazie rącznik dziko bywa natrafianym. Korzeń rącznika pospolitego jest gałęzisty, łodyga nieporosła włoskami, rowkowana, zielona lub brunatno-czerwona i fioletowo nabiegła, liście dłoniasto-nerwowe są naprzemianległe, okrągławe, 7-io do 9-cio dłoniasto-szczepne, szczepy pojedynczo lub podwójnie piłkowane, (zabki ich zagęte i zakończone gruczołem), gładkie, zielono lub brunatno połyskujące, pod spodem bledsze, do 2-ch stóp średnicy mające; podług *Berg'a* <sup>2)</sup> średnica ich ma dochodzić do trzech stóp. Ogonki liściowe długie, okrągłe, wewnątrz puste, w nasadzie, u wierzchu, a często i na środku opatrzone w gruczołki kształtu miseczek; gruczołki te są niekiedy podwójne. Przylistki od strony łodygi zrosłe, opadające. Kwiaty ułożone w grono, które zakończa łodygę, wkrótce jednak

1) *Flückiger* Lehrbuch der Pharmakogn. etc. Berlin. 1867 r.2) *Berg u Schmidt* Darstellung u. Beschreibung in der Pharm. Boruss. aufgeführter officinel. Gewächse—Leipzig. 1864 r.



przez silne rozwinięcie się pęczka kąowego zostaje na bok odepchniętym i przez to jest naprzeciwlistnym. Kwiaty żeńskie są osadzone u wierzchołka, męskie u dołu, stosunek jednak jednych do drugich na różnych gronach jest bardzo rozmaitym.

Kwiaty są jednopłciowe, wyjątkowo dwupłciowe (*Berg* l. c.) i zebrane są w pęczki.

Okwiat kwiatów męskich złożony zwykle z 5-ciu listków zielono zabarwionych, pręciki bardzo liczne wielorako rozgałęzione, pylniki jednokomorowe, po dwa na nitce osadzone.

Okwiat kwiatów żeńskich podobny do męskiego, listki jednakże są węższe, fioletowo nabiegłe i opadające. Zawiązek owocowy podłużno jajowy, trójkomorowy, obsadzony mięsistymi kolcami; w każdej komorze jeden zalążek wstecznoległy. Szyjka krótka, opatrzona w trzy blizny, każda z nich zaś jest dwudzielną, blizny obsadzone są gęsto brodawkami czerwono lub ciemno-żółto zabarwionymi. Owoc jest torebką pękającą, jak już wyżej powiedziano, obsadzoną mięsistymi kolcami, na torebce tej znać sześć szwów, w każdej komorze po jednym nasieniu, owoc więc jest trzynasienny.

Nasienie jest podłużno-jajowe, z dwóch stron spłaszczone, w górnym węższym końcu opatrzona w żółtą, w świeżych nasionach białą, mięsistą zgrubiałość (*Keimwülstchen*; *Caruncula Flückiger* l. c.); twarda okrywa nasienna, zakończająca się w tym miejscu dziobkowato, spycha tę zgrubiałość na bok; tuż za nią zaczyna się sznureczek (w tym razie *Raphe*, szewek), mało w oko wpadający; ciągnie się wzdłuż jednego boku nasienia aż do spodu, gdzie wstępuje wewnątrz, miejsce to (jajosadka, chalazja) widoczne jest i na zewnątrz jako nieco wypukły punkcik. Okrywa zewnętrzna nasienia składa się z dwóch części: z połyskującej jasno szaro-brunatnej, a ciemno-brunatno marmurkowanej, która z namoczonych w wodzie nasion daje się zdrzeć, i z szaro czarnej, wewnątrz jasno szarą, kruchą i twardą.

Jądro pokryte jest cienką białą powłózką i wypełnia w zupełności zewnętrzną okrywę nasienia; przełupane wzdłuż okazuje dwa wielkie liście nie, pokrywające prawie zupełnie z przełupania powstałe połówki jądra.

Co do wielkości nasion rącznikowych, to opisują w dziełach dwa gatunki, pochodzące z odmian *Ricinus com. Wiggers* (*Pharmacogn. Ed. V*) przytacza opis *Mayet'a*, który odróżnia nasiona francuskie lub europejskie na 4''' długie, 3''' szerokie, 1½''' grube i nasiona amerykańskie lub indyjskie także algijskie we wszystkich rozmiarach podwójnej wielkości.

*Flückiger* opisuje w Europie dojrzewające nasiona jako 15 mm. (7,5''') długie i 10 mm. (5''') szerokie. Nasiona, z którymi odbywałem wszystkie poniżej wymienione próby i dochodzenia, sprowadziłem z północnych Włoch, były one 8''' = 16 mm. długie, 4,5''' = 9 mm. szerokie, zbliżały się więc rozmiarami do nasion przez *Mayet'a* opisywanych jako za-europejskich i zapewne teraz dla wielkości w północnych Włoszech są uprawiane.

*Flückiger* podaje, że wierzchnia skórka (*Oberhaut*) nasion składa się z 5-cio lub 6-cio kątnych płaskich komórek, których ściany grupami prze-



siąknięte są brunatnym barwnikiem i tento nadaje nasionom wejrzenie marmurkowe. Tylko te brunatne komórki czernieją z roztworem siarczanu żelaza. Dla oznaczenia morfologicznej przyrody opisanych wyżej części nasienia rącznika, przystąpiłem do obserwacji mikroskopowej rozwoju tychże nasion, zaczawszy od zalążków jeszcze niezapłodnionych, aż do zupełnego ich wykształcenia. Rezultaty były następujące:

Zalążek w *Ric. com.* przytwierdzony jest bokiem do łożyska (placenta), za pomocą przedłużonego sznurka nasiennego (funiculus), zwanego szewkiem (raphe); jajotworek leży obok punktu przytwierdzenia, zalążek więc jest wstecznoogłym (ovulum anatropum); jąderko (nucleolus) okryte jest dwiema powłóczkami; worek zarodkowy jest wrzecionowaty; wewnętrzna powłóczka zbudowana jest z komórek jednakowej wielkości, z których jednakże dwie warstwy zewnętrzne bardzo wczesnie zaczynają się wyróżniać, tworząc później twardą powłokę; powłóczka zewnętrzna jest żółto-zielonawo-zabarwiona; sznurek w miejscu gdzie się styka z zalążkiem jest zgrubiałą i obsadzony czerwono zabarwionymi brodawkami. W zalążku rozwijającym się uważamy że worek zarodkowy wydłuża się, tak, że wkrótce zajmuje  $\frac{3}{4}$  długości zalążka, jednocześnie kosztem komórek jąderka staje się szerszym a zarodek przybiera kształt sercowaty. Powłóczka wewnętrzna długi czas zachowuje względną grubość, zewnętrzne zaś dwie jej warstwy coraz bardziej się odznaczają.

Brzeg jajotworku zewnętrznego (exostomium), w stronie łożyska położony, grubieje od wewnątrz na zewnątrz tak, że odpycha brodawkową zgrubiałość na bok. W późniejszym czasie worek zarodkowy staje się kosztem jąderka coraz większym, tak, że z ostatniego pozostaje w dojrzałym nasieniu tylko pewnego rodzaju pochwa, która (licząc od jajosadki) otacza worek zarodkowy do  $\frac{4}{5}$  wysokości; na wewnętrznej ścianie worka zarodkowego przez swobodne powstawanie tworzy się bielmo (endospermium), które wypełnia prawie całe dojrzałe nasienie; liścienie rosną tak, że przecięwszy nasienie wzdłuż, zajmują prawie całą powierzchnię tego przecięcia; grubościenna wewnętrzna powłóczka przez silne rozrastanie się bielma zostaje zredukowaną na ciekłą gąbczastą błonkę. Z rozwoju tego nasienia rącznikowego możemy teraz oznaczyć pochodzenie i naturę wszystkich części, dających się odróżnić w dojrzałym nasieniu i tak: bielmo, ponieważ tworzy się wewnątrz worka zarodkowego, jest endospermem,—pochwa, okrywająca to bielmo do  $\frac{4}{5}$  wysokości, jest resztą jąderka, azatém perispermem. Rącznik więc tak jak *fam. Nympheaceae* posiada endosperm i perisperm (w przeciwnym jednakże stosunku), błonka pokrywająca jądro po obłupaniu zewnętrznej twardej skorupy jest wewnętrzną częścią powłóczki wewnętrznej, ciemna plamka na niej jest jajosadką (chalazza); twarda ciemno zabarwiona okrywa powstała z dwóch zewnętrznych warstw komórek powłóczki wewnętrznej; cienka brunatno plamista błona dająca się odmoczyć z dojrzałego nasienia jest zewnętrzną powłóczką; jasno szara zgrubiałość powstaje ze zgrubienia brzegu jajotworka



zewnątrznego od strony łożyska i z przypięcia, ostatnie jednak stanowi tylko bardzo małą częśćkę całej zgrubiałości.

*O uprawie Rącznika i otrzymywaniu oleju z jego nasion.*

O uprawie rącznika we Włoszech pisze *Groves* w *Pharm. Journ. and Transact.* 2 Ser. VIII (*Wiggers Jahresber.* 1867 r.), iż znajdują się tam dwie odmiany rącznika zdziczałe, t. j. *Ric. afric. Willd.* i *Ric. lividus Willd.* Dopiero mniej więcej od 12-tu lat uprawiają te rośliny dla własnych potrzeb i dla wywozu oleju za granicę. Największą ilość produkuje prowincja Verona, mniejszą ilość Państwo Kościelne.

W południowej stronie prowincji Verony uprawiają odmiany z czarnymi nasionami (egipską) i czerwono-nasienną (amerykańską). Pierwsza wymaga dobrej ziemi, nasiona jęj wydają wprawdzie więcej, ale bardziej zabarwionego oleju jak druga, która się kontentuje gorszą i na słońce wystawioną ziemią.

Starannie przebrane nasiona sadzą w Maju, w odległości od 3-ch do 3½ stóp; po 15 — 20 dniach, gdy nasiona już zeszyły wyciągają i oddalają się rośliny najslabsze. Po dalszych 14-u dniach okopują każdą roślinę, tak, że tylko jęj liście pozostają widzialnymi i już pozostawiają je samym sobie. Owoce tych od 10 do 15 stóp wysokich krzewów dojrzewają w początku Września i w miarę dojrzałości zbierają się i suszą pod dachem. Wydobywanie nasion z kapsulek odbywa się przez gniecienie ostatnich za pomocą deski, obitej warstwą korka dla zapobieżenia uszkodzenia samych nasion. Ususzone krzewy służą za opał.

Wspomnionym sposobem w prowincji Veronie rocznie zbierają około 10 milionów funtów nasion; ilość ta jednak nie wystarcza dla tamtejszych fabryk oleju i takowe sprowadzają nasiona rącznika jeszcze z innych stron.

W sprawozdaniu z międzynarodowej wystawy Londyńskiej (*Buchner's. Repert.* 1862 r. str. 517) podano, że firma *Valeri et comp.* w Legnano sama z uprawianego rącznika zbiera do 2-ch milionów kilogramów nasion rocznie.

Otrzymywanie oleju z nasion odbywa się bardzo starannie, najprzód pozbawiają je lupin przez przepuszczenie pomiędzy dwoma obracającymi się drewnianymi walcami i następne odmłynkowanie, potem wybierają z pomiędzy nich zjełczale, (które są wespół przezroczyście,) nadłamane i tłuką i prasują pomiędzy płytami żelaznymi ogrzanymi do 33°. Tak otrzymany olęj stanowi gatunek 1-szy, przez powtórne potłuczenie i wyprasowanie pomiędzy płytami ogrzanymi do 40° otrzymuje się drugi gatunek. Przebrane te nasiona wydają około 40% oleju.

Pierwszy gatunek oleju pozostawia się potem przez kilka dni w umiarkowanie ciepłym miejscu (w lecie na poddaszu) i potem przesącza przez worki dla pozbycia go wydzielonego kleju.

W ten sposób otrzymany i klarowany olęj, co do wejrzenia i smaku



nie pozostawia nic do życzenia, nie krzepnie w zwyczajnej temperaturze, a jeśli to ma miejsce, to olej prasowany był przy użyciu większego ciepła.

W końcu p. *Groves* dodaje, że wielkie ilości oleju rącznikowego (do dwóch uncji), jakie we Włoszech używają dla osiągnięcia skutków rozwalniających, zdają się wykazywać, że piękność i pozbawienie przykrego smaku oleju osiągnięte są kosztem skuteczności tego środka.

*Landerer*, w *Buchner's Repertorium für Pharm.* z r. 1833, podaje pokrótce sposób otrzymywania oleju rącznikowego w Grecji. Tam dojrzałe nasiona mocno suszą na słońcu, każde pojedynczo rozłukują młotkiem aby oswobodzić od zewnętrznej łupiny, potem tarzają na wielkich matach dla pozbycia ich cienkich białych powłoczek, tłuką, słabo ogrzewają i prasują. Otrzymują tym sposobem cienko-płynny i bez smaku olej.

Podług *Jahn'a* (*Pharm. Zeitschr. für Russl.* 1864 r.) i w południowej Rossji tatarzy obsadzają swoje pola rącznikiem; jednakże w przychylnych uprawie latach ilość produkowanych nasion ma dochodzić tylko do 25 pudów, a olej wyprasowany wystarcza tylko dla jednej z tamtejszych aptek.

Dawniejsi autorowie jak: *Tromsdorff*, (*Handbuch der Pharm. Waarenkunde*, Erfurt 1799 r.) i *Hagen*, (*Lehrbuch der Apothekerkunst*, Koenigsberg 1805 r.), powiadają, że w Ameryce otrzymują olej rącz. przez gotowanie z wodą i zbieranie pływającego na powierzchni oleju.

#### Części składowe nasion Rącznika.

Nasiona rącznika pospolitego analizował *Geiger*, a większa część autorów dzieł farmakognostycznych przytacza jego analizę. (*Henkel*, *Handb der Pharmacogn.* 1867 r., mylnie podaje jakoby takowa pochodziła od *Geyera*). Podaję niżej też analizę z farmakognozji *Wiggers'a* Ed. V. W stu częściach nasion *Geiger* znalazł 76,18 części jąder i 23,82 części łupin; w tej to ilości łupin znalazł:

brunatnej żywicy z gorzkim wyciągiem .....	1,91
gummy.....	1,91
włókna.....	20,00
w 76,18 jąder, znalazł:	
oleju tłustego.....	46,19
gummy.....	2,40
białka.....	0,50
mączki i włókna.....	20,00
wody.....	7,09
	<hr/>
	100,00

*Flückiger* podaje na sto 75<sup>0</sup>/<sub>0</sub> jąder, a 25<sup>0</sup>/<sub>0</sub> łupin; *Dorvault* (*l'Officine* 1867 r), 69 na sto jąder a w tych 46% oleju; *Schwarzkopf* (*Lehrb. d. Drg. Waarenkunde* Leipzig 1855 r.) powiada, że dobre nasiona wydają 25<sup>0</sup>/<sub>0</sub> oleju; *Marquart* zaś (*Lehrb. d. Pharmacie*, Mainz 1866) podaje procentowość oleju pomiędzy 60 a 64 na sto.



Ponieważ przytoczone wyżej liczby, tyżące się procentu oleju w nasionach rączniku, tak znacznie się pomiędzy sobą różnią (bowiem o 39%), przeto sam, dla oznaczenia liczb najbliższych prawdy, obłuskałem 15 uncji nasion i otrzymałem 11 uncji 2 dr. jąder=75%; łupin było 3 uncji 6 dr.=25%. Z innych 15 uncji nasion wyprasowałem olej i otrzymałem takowego 6 uncji 4 dr. co na sto czyni 43,3%. Pokazuje się ztąd, że procentowość łupin i jąder przezemnie otrzymana zupełnie zgadza się z podaną przez *Flückiger'a*, a bardzo mało różni się od tej *Geiger'a* i co do oleju różni się od liczby podanej przez *Geiger'a* o niecałe 3%, wnoszę więc ztąd, że podania *Marquart'a* i *Schwarzkopf'a* są mylne.

Podług *Flückiger'a* łupiny dają 10,7% popiołu, którego jedną dziesiątą stanowi krzemionka, nasiona wysuszone w 100° wydają tylko 3,5% popiołu.

Co się tyczy analizy *Geiger'a*, *Berzeliusz* (Lehrb. d. Chemie 1838 r.) zwraca uwagę, że nasiona rączniku z wodą dają mléko roślinne, co każe wnosić, że zawartém w nich musi być białko roślinne lub temu białku odpowiadające ciało, które w analizie nie jest wykazaném; tenże autor w tém samym miejscu dodaje, że podług *Soubeyraen'a* wystarcza zrobić mléko roślinne z częściowo i na zimno wyprasowanych nasion, takowe ściąć przez zagotowanie i oléj zabrać wyskokiem, aby otrzymać znaczną ilość białka roślinnego; takowe w ściętym stanie przez *Geiger'a* zdaje się być policzonem do włókna roślinnego.

Uwaga *Berzeliusza* niezupełnie zdaje mi się być uzasadnioną, gdyż nasiona rączniku tak mało zawierają materji która z olejem w nich zawartym tworzy mléko roślinne, że już po bardzo krótkim czasie wydziela się z takowego biały osad, i że z mleka tego z największą łatwością można oddzielić zupełnie przezroczysty płyn przez proste przesączenie przez bibułę.

Mylnie jednakże podana jest przez *Geiger'a* zawartość mączki w nasionach rączniku, na co téż uwagę zwraca *H. Bower* (w Journ. de pharm. et de chim. 3 T. XXVII) albowiem ziarnka widzialne pod drobnowidzem w cienkim skrawku bielma nasienia umieszczonym w gęstej glicerynie, które z pierwszego wejrzenia podobne są do mączki, są rzeczywiście ziarnkami Aleuronu, które to podług *Sachs'a* (Lehrbuch der Botanik, Leipzig 1868 r.) są jednostajną mieszaniną tłuszczu z materjami białkowatemi (protoplasma). Bielmo téż nasion rączniku z roztworem jodu nigdy nie wydaje zabarwienia ciemno-szarofiwego, tylko przyjmuje kolor żółty.

(D. c. n.)

## PRZEGLĄD LITERATURY LEKARSKIEJ.

### HYGIENA PRYWATNA I PUBLICZNA.

(Sprawozdawca **B. Lutostański**).

Obrona od kiły (syphilis). Ustawodawstwo nierządu. Nadzór policyjny nad nierządem. Przepisy policyjne.

Choroby kiłowe należą do najstraszniejszych wrogów człowieka i są jedną z głównych przyczyn zwyrodnienia rodu ludzkiego. Dopóki spóle-



czeństwo ludzkie istnieć będzie, przyczyny kiły nie przestaną wywierać swego zgubnego działania. Prawdę powiedziawszy, wytepić całkowicie chorób kiłowych nie podobna, lecz za to nie ulega wątpliwości, iż w naszej leży mocy zmniejszyć niebezpieczeństwa społeczne z nich wynikające, przez zapobieżenie szerzenia się jadu kiłowego. To też obrona społeczeństwa od kiły, położenie tamy rozlewania się zarazy na przyszłe pokolenia, należy do wzniosłych i niezmiernie ważnych zadań medycyny socjalnej. Gdy rządy przedsięwzięją dostateczne środki obronne przeciw rozszerzaniu się chorób kiłowych, gdy publiczność wspierać zacznie usiłowania policji lekarskiej, zwycięstwo nad kiłą jest pewne. Medycyna powinna iść ręką w rękę z polityką i sztuką rządzenia, tak na tém jak i na każdym innym polu.

Z istnieniem i szerzeniem się kiły związaną jest ściśle sprawa nierządu kobiet. Jestto prawdziwa kwestja społeczna dzisiejszych czasów, niemożliwa prawie do rozwiązania.

Prostytucja jest rodzoną córką nędzy. Istniała ona u ludów starożytnych od najdawniejszych czasów, w tej samej niemal postaci jak się dziś objawia, w wielkich miastach—ogniskach cywilizacji i postępu. Nierząd bowiem wypływa z natury ludzkiej i ważnych stosunków społecznych. Polepszenie materialnego dobrobytu ludzi ubogich lub nędzarzy, stworzenie dla kobiety źródeł uczciwego zarobku, jedynie zaradzić może strasznej chorobie społecznej, zwanej nierządem. Prostytucja kobiet jest wielką klęską dla społeczeństwa, obrzydliwem rzemiosłem poniżającym godność ludzką, kalaną w steku brudu i zbrodni, ale niestety jest złem koniecznem, nieodłącznem od dzisiejszego życia społecznego. Znane są powszechnie słowa *Parent Duchatelet'a*, autora klasycznego dzieła o nierządzie w Paryżu, iż w miejscach skupienia się ludności nierządnicę również są nie do uniknięcia jak wychodki, doły kloaczne i ścieki. Mimo całej szorstkości słowa te mieszczą w sobie wielką prawdę. Nierządu wytepić nie można, ale daje się on ująć w pewne szranki, które nie pozwalają aby prostytucja obrażała moralność publiczną, podkopywała zdrowie powszechne przez szerzenie zarazy kiłowej, aby wreszcie nie służyła za pośrednictwo dla zbrodni i moralnego spaczenia ludzi. Władze rządowe do których należy czuwanie nad bezpieczeństwem i zdrowiem mieszkańców, obowiązane są zapobiedz rozwielmożniania się nierządu publicznego. W niektórych krajach jak w Anglii, gdzie zamiłowanie wolności osobistej przekracza nieraz granice nakreślone jęj przez pożytek ogółu, moralność i godność narodową, nierząd niczem niekrepowany, bez nadzoru, bez ustaw go regulujących bujnie też rozrasta się, grożąc porządkowi moralnemu i powszechnemu dobru. Dawne wyzwania do rozpusty i zgorszenia publiczne, brudzące czystość obyczajów i naigrawające się z wrodzonego człowiekowi uczucia wstydlivosti, powinny być stłumione, aby nie zadawały kłamu zasadom moralnym na których powinno opierać się każde państwo prawne. Jeżeli nierząd nie będzie tamowany, przybiera wtedy straszne rozmiary i staje się niewyczerpanem źródłem zarazy kiłowej, która sroży się bez litości, sprawiając straszne zniszczenie w organizmie ludzi żyjących i ich potomstwa. Ze względu na moralność publiczną i zdrowie powszechne państwo ma prawo i obowiązek zapobiedz wszelkiemu złemu, które z nierządu wynika, jak również złągodzić jego następstwa i skutki.

Nadzór państwowy nad nierządem powinien mieć na celu:

- a) Obronę zdrowia publicznego, to jest, zapobieżenie szerzeniu się chorób zaraźliwych przez nierządnicę.
- b) Zarządzenie moralnemu zepsuciu i publicznemu zgorszeniu.
- c) Bezpieczeństwo publiczne, aby miejsca nierządu nie służyły za kryjówkę dla złodziei, oszustów i łotrów wszelkiego rodzaju.



Oprócz tych środków paliatywnych, jak słusznie powiada *Müler* (*Die Prostitution in socialer, legaler, und sanitärer Beziehung, die Nothwendigkeit und der Modus ihrer Regelung*. 35 str. Erlangen 1868), państwo ma zarazem obowiązek starać się o istotne polepszenie stosunków, będących źródłem nierządu. Tu należy przedewszystkiem:

- 1) Rozpowszechnienie i podniesienie stopnia oświaty publicznej.
- 2) Surowe karcenie uwiedzeń wszelkiego rodzaju.
- 3) Zarządzenie nędzy materjalnej zmuszającej młode kobiety do oddawania się nierządowi.
- 4) Wreszcie ułatwienie zawierania małżeństw przez usunięcie wszelkich przeszkód i ograniczeń, ściesniających prawowite zaspokojenie pociągów płciowych.

Istniejące dotychczas ustawy i przepisy, regulujące nierząd w rozmaitych krajach i miastach, zwłaszcza u nas i w Anglii, przedstawiają liczne niedostatki. Nierząd przybiera coraz groźniejsze rozmiary, a mało gdzie sprawa nierządu dobrze jest znana i prawdziwie pojmowana, gdyż mówią o niej i piszą właśnie tacy ludzie, którzy nie mają o rzeczy najmniejszego wyobrażenia. Traktowanie tej sprawy wyłącznie ze stanowiska moralnego do niczego dobrego nie prowadzi i wcale nie zapobiega złemu, które, można powiedzieć, z dniem każdym wzrasta. Wzdryganie się sumienia ludzkiego na wzmiankę o nierządzie i wstręt do pracy wcale nie jest usprawiedliwionem. Trzeba zbadać zło w zarodzie, odkryć w całej nagości istniejące zbrodnie i choroby społeczne i energicznie wziąć się do naprawy złego na podstawie ściśle umiejętnych wskazówek, podawanych przez nauki przyrodnicze: *biologję i higienę*.

Na kongresie międzynarodowym lekarskim, obradującym w r. 1867 w Paryżu, postawione było do rozwiązania, jak sobie czytelnicy przypominają, następujące pytanie: „jakie środki można polecić rozmaitym rządóm w celu zapobieżenia rozwojowi chorób kiłowych?” *Jeannel* w odpowiedzi na to pytanie przedstawił na tym zjeździe obszerny memoriał o nierządzie i środkach zaradczych. Zapatrywania swoje na przedmiot wyłożył następnie w osobnym dziele pod napisem (*De la prostitution dans les grandes villes du 19-me siècle et de l'ethincion des maladies vénériennes* 8. X 416 str. Paris 1868), którego przekład niemiecki leży przed nami (*Die Prostitution in den grossen Städten in 19. Jahrh. u. die Vernichtung der venerischen Krankheiten. Erörterung allgem. Fragen aus dem Gebiete der Hygiene, der öffentl. Sittlichkeit und der Legalität; Vorschlag internation. prophylact. Maassregeln, Hinweisung auf nothwendige Reformen in Sanitätsdienste u.* *Darstellung der Besprechung der in den bedeutendsten Städten Europas bestehenden Reglements, nebst einer Prostitution im Alterthume*. Von. Dr. med. prof. *J. Jeannel*. Deutsch von Dr. *F. W. Müller*. Erlangen 1869 str. 313.) Jest to rzecz powszechnie wiadomą, że w krajach gdzie policja nierządu wcale nie istnieje lub też jest bardzo niedokładną, gdzie brak wszelkich środków ostrożności przeciw szerzeniu się chorób kiłowych, zaraza kiłowa przybiera zastraszące rozmiary. Do takich krajów należy przedewszystkiem Anglja. Z powodu przesadzonego szanowania wolności osobistej nierząd nie zostaje tam pod kontrolą władz policyjnych i wcale nie bywa poskramiany za pomocą odpowiednich środków represyjnych. Według ogliczeń *Jeannel'a*, w Londynie, w nadmorskich miastach angielskich,—w ogóle w portach zaeuropejskich, więcej niż połowa nierządnic stale jest zarażoną, nierządnicę bowiem pozostają bez wszelkiego nadzoru i nie podlegają badaniu lekarskiemu. Słusznie więc mniema on, że najpotężniejszym ogniskiem zarazy kiłowej w dzisiejszych czasach jest Londyn i wielkie miasta nadmorskie w Anglii. To samo daje się powiedzieć o kolonjach angielskich na wschodzie, o portach Stanów Zjednoczonych i wszystkich wielkich stacjach morskich w innych częściach świata położonych. Jad kiłowy za pośrednictwem żeglarzy i majtków okrętowych przenoszony bywa z tych gniazd w najodleglejsze strony. Podobną opinię wyraził przed kilku laty centralny urząd zdrowia marynarki angielskiej. Wyczyszczenie całej tej stajni *Augiasza* leży w mocy anglików. Oni je-



dni mogą przedsięwziąć skuteczne środki przeciw szerzeniu się zarazy kiłowej w całym świecie, tak samo jak za ich pośrednictwem został zniesiony handel niewolnikami.

Dopuki rząd Wielkiej Brytanji nie zaprowadzi u siebie reformy w czuwaniu nad szerzeniem się chorób kiłowych i nie ureguluje nierządu, dotąd zdaniem *Jeannel'a* nie można myśleć o osłabianiu działania jadu kiłowego i wytypieniu chorób przez niego wywołanych. W tych okolicznościach żadna miejscowa reforma sanitarna nie może być skuteczną i tylko system międzynarodowej obrony od kily, oparty na jak najobszerniejszych podstawach, zdolny jest zapobiedz niebezpieczeństwom grożącym ludzkości od chorób kiłowych, pociągających za sobą zwyrodnienie przyszłych pokoleń.

Do tego systemu należą następujące ogólne środki, przeszkadzające szerzeniu się chorób kiłowych:

1) Powiększenie liczby szpitali, wyłącznie poświęconych leczeniu chorób syfilitycznych i wszechstronne ulepszenie tych zakładów. W miasteczkach i po wsiach nierządnicę nie powinny być wydalane z gmin, skoro się okaże że są zarażone, jak to niestety do dziś dzieje się dzieje, lecz przeciwnie odsyłane do szpitala dla leczenia na koszt gminy. Przyjmowanie chorych obojg płci do szpitali nie powinno ulegać żadnym trudnościom i ograniczeniom.

2) Zaprowadzenie po miastach bezpłatnych konsultacji dla chorych kiłowych w poliklinikach i dyspensatorjach, z bezpłatnym wydawaniem lekarstw. Instytucje te zaradzić mogą niedostatkowi szpitali specjalnych.

3) Szpitale i dyspensatorja dla chorych syfilitycznych powinny pozostawać w każdym państwie pod kierunkiem naczelnego inspektora służby zdrowia, do którego należeć winien ogólny nadzór nad wykonaniem środków profilaktycznych przeciw kile. Urządzenie służby zdrowia w każdym kraju według zasad postępowych musi poprzedzić organizację międzynarodowej służby zdrowia.

4) Rewizje lekarskie stanu zdrowia robotników w fabrykach i rękodzielniach prywatnych, zalecane przez niektórych higienistów, do niczego nie prowadzą, gdyż odosobnienie chorego jest rzeczą niemożliwą. Na tomiast rewizje takie mogą przynieść dobre skutki w zakładach rządowych.

5) Badanie lekarskie więźniów, aresztowanych za przekroczenia policyjne i włóczęgów.

6) Żołnierze i podoficerowie armji lądowej i marynarki powinni być rewidowani co kilka lub kilkanaście dni. Stosownie do okoliczności, aby zapobiedz szerzeniu się zarazy, przy zmianie garnizonu żołnierze powinni być rewidowani przed wymarszem i po przybyciu na miejsce przeznaczenia.

7) Majtkowie floty nie mogą być wypuszczani na ląd bez zaświadczenia lekarza okrętowego, iż nie są zarażeni.

Do najważniejszych atoli środków wytypienia chorób syfilitycznych zalicza *Jeannel* następujące, które mogą być przeprowadzone jedynie na drodze międzynarodowych układów:

Liczne spostrzeżenia i doświadczenia przekonały go, iż główną przyczyną odnawiania się i szerzenia zarazy kiłowej jest zawlekanie jadu przez obsługę okrętów handlowych, przybywających do miast nadmorskich z portów, w których wcale nie bywają przestrzegane przepisy policyjno-lekarskie regulujące nierząd.

Zdaniem tego lekarza wszystkie środki obronne przeciw kile dotąd będą bezskuteczne, dopuki majtkowie okrętów handlowych nie będą podlegać systematycznym rewizjom narzędzi pociowych, aby w razie zarażenia mogli być odosobnieni aż do zupełnego wyleczenia. Do przeprowadzenia tego środka powinna być zwołana konferencja międzynarodowa, złożona z higienistów i delegatów pojedynczych rządów, w celu ułożenia przepisów i obmyślenia niezbędnych ku temu instytucji. Dla takiej konferencji *Jeannel* podaje projekt międzynarodowej profilaktyki, zasadzającej się na rewizjach zdrowia i na urządzeniu lazaretów międzynarodowych dla chorych syfilitycznych. Projekt ten brzmi jak następuje:



## Ustawa międzynarodowa o środkach zapobiegłych przeciw szerzeniu chorób kiłowych przez majtków.

Art. 1. Kapitan każdego okrętu odpływającego powinien być zaopatrzony w świadectwo zdrowia, które obejmuje spis imienny całej załogi i wizę odpowiedniego konsulatu. Art. 2. Świadectwo to wydaje lekarz konsulatu. Art. 3. Chorzy majtkowie będą zatrzymani na lądzie i umieszczeni w oddzielnych szpitalach aż do zupełnego wyleczenia. Art. 4. Chorzy syfilityczni, jeżeli nie chcą lub nie mogą ponieść kosztów leczenia, będą leczeni na rachunek swego rządu. Art. 5. Chorzy leczeni na koszt własny otrzymują oddzielny pokój. Art. 6. Obsługa każdego okrętu przybijającego do portu może mieć stosunki z miastem dopiero po rewizji lekarskiej. Art. 7. Rewizje te odbywa lekarz odpowiedniego konsulatu. Art. 8. Ludzie zarażeni będą odosobnieni aż do zupełnego wyleczenia. Skoro rewizje zdrowia zostaną wprowadzone w całym ucywilizowanym świecie przy odbijaniu okrętu od lądu, wtedy, jak łatwo zrozumieć, badanie lekarskie przy przybyciu okrętu, przedstawiające ważne trudności, utraci wiele na znaczeniu higieniczném i okazać się musi zbyteczném. Art. 9. Każdy rząd starać się będzie o stosowne urządzenie szpitali specjalnych, uznanych za konieczne przez konferencję. Art. 10. Każdy rząd ponosi kosztą leczenia swoich poddanych. Art. 11. Przepisy dotyczące wewnętrznego zarządu tych szpitali i służby szpitalnej układa konferencja. Art. 12. Nadzór administracyjny szpitali wykonywa komisja złożona z konsulów trzech narodów, dostarczających największej liczby chorych majtków. Komisji tej przewodniczy jeden z wyższych urzędników marynarki kraju, w którym się szpital znajduje. Art. 13. Służba lekarska tych szpitali we Francji pozostaje pod nadzorem des médecins des épidémies i naczelnego inspektora służby zdrowia. Art. 14. Rewizje zdrowia i odosobnienie pasażerów, podróżujących na statkach morskich i podróźnych przebywających granice pewnego państwa, są rzeczą niemożliwą a nawet śmieszna.

Poglądy *Jeannel'a* i zalecane przez niego środki międzynarodowej obrony od kiły wywołały odpowiedź *Le Roy de Méricourt'a* (*Etude critique des mesures prophyl. contre les maladies vénériennes, proposées spécialement à l'égard des marrins. Gaz Hebdom de méd. et de chir. Nr. 51*). Ostro krytykuje on obliczenia *Jeannel'a*, które musiały go doprowadzić do mylnych rezultatów. Według niego rozwój kiły w miastach nadmorskich nie zależy od dowozu, że tak się wyrazimy, jadu kiłowego przez obsługę okrętową, ale od tych samych przyczyn co działają w każdym wielkiem mieście z dużym garnizonem i wielkim ruchem osób, tworząc w nich gniazda zarazy. Brak nadzoru nad nierządem i niestaranne leczenie nierządnic jest główną przyczyną szerzenia się kiły w miastach portowych.

Przeciw propozycjom *Jeannel'a* stawia *Le Roy de Méricourt* następujące zarzuty:

1) Jeżeli tylko majtkowie będą rewidowani a oficerowie i pasażerowie będą wolni od rewizji, wtedy proponowany środek nie będzie skutecznym i wywoływać będzie opór ze strony majtków.

2) Załoga okrętów handlowych przybywa zazwyczaj na pokład w sam dzień odpływu okrętu. Jeżeli zatrzymamy wszystkich chorych lub podejrzanych o chorobę, to zdarzyć się może, iż okręt z braku ludzi nie będzie mógł odплыć, na czem handel bardzo może ucierpieć.

3) Zatrzymanie majtków w obcych portach jest niepraktyczne, a to z powodu trudności dostania się napowrót do ojczyzny. Ścisła kwarantanna da się tylko usprawiedliwić, w razach gdy należy zabezpieczyć miejsca dotychczas zdrowe od zawleczenia zarodków chorób morderczych nie zaś syfilisu.

Sprawa powyższa daje mi sposobność do wypowiedzenia następujących uwag. Nie ulega wątpliwości, że do skutecznego wystąpienia przeciw chorobom kiłowym potrzebne jest pewne porozumienie się między narodami cywilizowanego świata. Każdy jednak, komu nie są obce badania epidemiologiczne, musi przyznać, iż wspólne działanie wszystkich narodów daleko jest potrzebniejsze w usiłowaniach nad powstrzymaniem szerzenia się chorób za-



każnych (infekcyjnych) aniżeli chorób kiłowych, bo tym ostatnim stawić może czoła obrona miejscowa energicznie przeprowadzona, która podczas grasowania chorób nagminnych zazwyczaj nie wystarcza do zatamowania postępów epidemji. Cholera może posłużyć tutaj za przykład. Bez ogólnej obrony, wszędzie jednakowo obowiązującej przeciw napadom chorób epidemicznych, trudno pomyśleć o powstrzymaniu pochodów wielkich epidemji, kroczących po drogach międzynarodowego ruchu. Zwołanie przeto kongresu, w celu ułożenia przepisów międzynarodowej policji zdrowia, nie tyle jest koniecznym dla profilaktyki chorób syfilitycznych, ile dla obrony od wszelkich zaraz w najobszerniejszym znaczeniu tego wyrazu.

Każde państwo z osobna bierze w obronę zdrowie powszechne swoich obywateli. Niestety, stopień wykształcenia instytucji policyjno-lekarskich w różnych państwach bywa tak rozmaity, zasady, na których spoczywa organizacja służby zdrowia i ustawodawstwo sanitarne bywają tak różnorodne, iż choćby jedno państwo najskuteczniejsze przedsiębrało środki obronne przeciw szerzeniu się epidemji w obrębie swych granic, to za to w innych państwach, z powodu niedostatków służby zdrowia i ustawodawstwa sanitarnego, epidemje bez przeszkód szerzyć się będą ze szkodą dla państw sąsiednich, którym zagrożą każdej chwili zawleczeniem chorobotwórczych jądów. Nikt nie wymaga, ażeby ustawodawstwo sanitarne we wszystkich krajach było jednakowe i zgadzało się z sobą w najdrobniejszych nawet szczegółach. Jest to rzeczą niemożliwą, z powodu rozmaitych stosunków i potrzeb miejscowych. Słusznie jednak żądać można, aby zasady, na których to ustawodawstwo opiera się, były wszędzie jedne i te same. Porozumienie się rządów i ciał ustawodawczych rozmaitych narodów, co do owych zasad, może mieć miejsce tylko na kongresie międzynarodowym. Gdyby wszystkie państwa zgodziły się na jednakowe środki policyjne do wytepienia zaraz i przeprowadziły je z równą energją, to mielibyśmy przynajmniej rękojmię, iż epidemje i zarazy nie będą się szerzyć w skutek złej organizacji służby zdrowia, braku instytucji higienicznych i urzędzeń policyjno-lekarskich, w pewnym kraju pozostającym w tyle co do reform sanitarnych. Projekt międzynarodowej obrony od kiły, skreslony przez *Jeannel'a*, ma swoje słabe strony i nie łatwo dalby się przeprowadzić, zasadnicza jednak myśl, z której autor tego projektu wyszedł, zasługuje na największe uznanie. Wszystko zdaje się wskazywać, iż niedalekim jest czas w którym kongres w sprawie międzynarodowej policji zdrowia przyjsć musi do skutku. Rezultaty obrad międzynarodowej konferencji cholerycznej w Konstantynopolu pozwalają mieć nadzieję, iż rządy europejskie przedsięwzją środki obronne przeciw epidemjom, nie tylko na drogach zaeuropejskich, lecz także i wewnątrz samej Europy.

Chętnie przyznaję, że podobne żądania są trudne do urzeczywistnienia, lecz mimo to medycyna stawić je powinna. Dzieje cywilizacji wskazują nam, iż częstokroć myśl rzucona, na pozór zbyt idealna, szybko nieraz się przyswaja i wydaje owoce.

Sprawa międzynarodowej obrony od kiły nie została załatwioną na kongresie międzynarodowym lekarskim, obradującym w Paryżu w r. 1867. Zjazd ten w ogóle nie usprawiedliwił pokładanych w nim nadziei. Zjazdy czysto lekarskie, zwłaszcza między-narodowe, nie przynoszą praktycznych rezultatów tego rodzaju, jak naprzykład zjazdy statystyczne i higieniczne. Przyczynę tego upatruję w tej okoliczności, iż w obradach sekcji medycyny publicznej zjazdów lekarskich nie przyjmują udziału reprezentanci rządów i urzędnicy administracyjni. Medycyna społeczna dotąd stoi odosobnioną, po części z winy samych lekarzy. Druga część winy ciąży na mężach stanu



i politykach, którzy chcą rządzić ludami, nie mając wyobrażenia o ich potrzebach naturalnych, i o rezultatach badań przyrodniczych. Medycyna przez higienę stała się umiejętnością socjalną i ma wszelkie prawo wymagać, aby jej żądania były uwzględniane w ustawodawstwie państwowém. Do tego potrzeba większego zbliżenia się lekarzy do statystów i polityków. Jest to dzisiaj koniecznym w obec zlania się umiejętności duchowych z przyrodniczymi— w obec połączenia się higieny z naukami społeczno-ekonomicznymi. Z tych powodów byłoby pożądaném, aby jak najprędzej przyszły do skutku zjazdy mieszane, złożone z lekarzy, statystów, mężów stanu i urzędników państwowych, przedmiotem których byłyby narady nad gałęziami administracji państwowej wchodzącymi w zakres medycyny społecznej.

Wróćmy teraz do naszego przedmiotu. Cokolwiek bądź się stanie, czy międzynarodowa obrona od kily przyjdzie do skutku, czy téż nie zostanie w czyn wprowadzoną, dla profilaktyki chorób kilowych pozostanie zawsze najważniejszym nadzór miejscowy nad prostytucją w pojedynczych krajach i miastach. Nierząd stanowi wszędzie główne, rzecz można, jedyne źródło szerzenia się chorób kilowych. W następującym przeto artykule zastanowimy się nad ustawodawstwem nierządu i przepisami policyjno-lekarskimi regulującymi nierząd. W przeglądzie tym korzystać będą ze wspomnianego już dzieła *Jeannel'a* i z artykułu prof. *Reclam* „o nadzorze nierządu,” zamieszczonego w *Deutsche Vierteljahrschrift für öffentliche Gesundheitspflege*, Redig. von prof. Dr. C. Reclam Bd. 1. 3-te Heft 1869.

## KRONIKA ZAGRANICZNA.

Posiedzenia Towarzystw Naukowych Francuzkich za miesiąc Styczeń 1870 r.

### AKADEMJA LEKARSKA.

Zokoliczności panującej epidemji gorączki tyfoidalnej, Pr. *Béhier* przedstawił uczniom różne formy téj choroby, pojawiające się w tymże samym czasie i zarazem wykazał przykładami jak prognoza w gorączce tyfoidalnej zawsze jest niepewną. Często bowiem w formie prostej i łaskawej, nazwanej śluzową, rozwija się stan tyfoidalny cięższy, występują oznaki ataksyi i adynamji, gangreny częściowej i tym podobne. Innym razem przy tych samych objawach formy śluzowej występują ciężkie przypadłości piersiowe. Te różne formy i podstawienia się jednéj w miejsce drugiej, dały powód dawniej do różnych nazw, jak gorączka śluzowa, zgnięta, adynamiczna, ataksyjna i inne, bez względu na to, że wszystkie miały za źródło stan tyfoidalny.

Oprócz powyższych zwrotów choroby, które jednakże są jej naturalnym rozwojem, są jeszcze inne okoliczności, nakazujące nadzwyczajną baczność w prognozie. Przykładem tego jest chory, który 9-go dnia gorączki tyfoidalnej z przebiegiem łagodnym, bez deliriów, ani przypadłości konwulsyjnych, umarł nagle siadając na łóżku, by wziąć naczynie nocne. Autopsja nie wyjaśniła téj nagłej śmierci. Zmiany w kiszczach mało były zaawansowane, nie było żadnych ulcercacji, żadnych embolji, żadnych trombusów. Chory umarł tylko w skutek synkopy, jak to już obserwował *Graves*. Podczas epidemji tyfusu, fever w 1826 r. mówi ten autor, rekonwalescenci umierali nagle w skutek drobnego bardzo wysiłku lub z nadto długiej przechadzki. *Graves* tłumaczy taką śmierć nagłąm przerwaniem funkcji mózgu i serca w skutek synkopy, powstającej z osłabienia w jakim się znajdują rekonwalescenci. Fakt ten, który nie uszedł baczności sławnego klinicysty dublińskiego, a który długo wyjaśniać chciało lesiami drugorzędniemi, rozumianym jest lepiej od czasu, jak wiadomo, że anemja mózgowa wystarcza często, aby wywołać fenomena podobne do tych, jakie powstają w skutek kongestji lub inflamacji.



W dalszym ciągu p. *Béhier* drugim szeregiem przykładów wykazał, że gorączka tyfoidalna z przypadłościami najbardziej ciężkimi może jednak dobrze się zakończyć, i że nie należy nigdy tracić nadziei utrzymania chorego przy życiu. Wielkie krwotoki kiszkiowe, zgorzeliny na różnych częściach ciała, kilkakrotne recydywy, są niezawsze śmiertelnymi. Oprócz powyższych szczegółów, godną jest uwagi demencja przechodnia, która rozwija się czasami przy końcu gorączki tyfoidalnej i przeciąga się dłużej lub krócej w rekonwalescencji, a nawet po zupełnym odzyskaniu zdrowia z innych względów. W takich przypadkach systematycznie nerwy ulega zupełnej denaturacji, podobnie jak mięśnie, bo tak jak włókienka mięśniowe podpadają degeneracji woskowej, tak włókienka nerwowe podobnie tracą swoją materję aktywną. Ztąd podwójne wskazanie terapeutyczne: używać środków osłabiających bardzo ostrożnie i zwrócić organizmowi na drodze odżywiania elementa organicznego, których został w części pozbawionym. Zasady te logicznej praktyki zanadto dobrze weszły do umysłów i w zwyczaj lekarzy, aby trzeba je jeszcze powtarzać.

W końcu pr. *Béhier* zwrócił uwagę na wartość prognostyczną krwotoków kiszkiowych w gorączce tyfoidalnej. Zdania pod tym względem bardzo są podzielone. Z dawniejszych lekarzy, pr. *Louis* i jego szkoła, pr. *Andral*, uważali krwotoki jako przypadłość bardzo ciężką, chociaż każdy z nich przytacza przypadki, które zakończyły się wyzdrowieniem. Z najnowszych klinicystów, *Griesinger* takiegoż jest zdania, a co do względnej częstości i ciężkości przypadłości tej, następujące przytacza cyfry: Na 600 przypadków gorączki tyfoidalnej przez niego leczonj w szpitalu, 32 razy był silny krwotok kiszkiowy (5,3%). Nie pojawił się nigdy pierwszego tygodnia choroby, w końcu drugiego tygodnia miał miejsce 10 razy, w 3-im i 4-ym tygodniu 8 razy, a w 5-ym i 6-ym tygodniu po 3 razy. W tych 32 krwotokach po 10-u nastąpiła śmierć, 7 razy w ciągu 4-ch dni, 3 razy zaś dużo później, zatem krwotok nie był bezpośrednio jej przyczyną. W 4-ch przypadkach śmierci znaleziono wielkie zmiany w kiszkiach grubych. W końcu *Griesinger* przytacza, że *Jenner* widział 7 przypadków śmierci na 21 krwotoków, *Gietl* 7 na 14 i że trzy krwotoki kiszkiowe, jakie spotkał w praktyce prywatnej, zakończyły się śmiercią.

Również znakomici klinicyści, jak *Graves*, *Trousseau* przeciwnego są zdania. Pierwszy uważa krwotoki kiszkiowe w chorobach tyfoidalnych jako wskazówkę kryzy pomysłnej. Tak jak chory z gorączką może mieć epistaxis, która prowadzi go do kryzy pomysłnej, tak samo może mieć stolce krwawe jako fenomen krytyczny. Tak w jednym jak i w drugim razie nie należy tamować tego zbawionego objawu, jeśli obfitością swoją nie grozi bezpośrednio niebezpieczeństwem. Podobnie *Trousseau* uważa krwotoki jako przyjazną wskazówkę.

Wobec tak przeciwnych sobie opinij, trudnym byłoby zrozumieć prawdziwe znaczenie tego objawu dla prognozy, gdyby nie było innego wyjścia z trudności, biorąc pod uwagę perjod choroby, w którym występuje krwotok i objawy współczesne takowego. To właśnie wykazał pr. *Béhier*. W istocie krwotok kiszkiowy nie jest objawem mającym zawsze jedno znaczenie prognostyczne. Niezależnie od perjodu choroby w którym ma miejsce, a który zmienia jego charakter co do znaczenia semiologicznego i prognostycznego, znaczenie krwotoku symptomatyczne różni się podług ogółu warunków patologicznych, pośród których się pojawia. Ważność jego zależy od ilości odpływu i od stanu ogólnego w jakim się znajduje chory. Obfitość odpływu może spowodować anemię przez zmniejszenie ilości ciałek krwi, zły zaś stan ogólny rodzi krwotokiem adynamję przez odwłóknienie krwi: dwie okoliczności, które pomiędzy sobą różnią się niesłychanie tak w swoim źródle jak i następstwach.

Zatem nie sam krwotok kiszkiowy należy brać pod uwagę do wyprowadzenia wniosków prognostycznych, ale raczej stan chorego i warunki wszystkie w jakich takowy znajduje się przy krwotoku.



## Alkoholizm—Alkohol i piołun—Epilepsja piołunowa.

Lekcja kliniczna Pr. MAGNAN'A.

Streścił **Gustaw Lewandowski**, Lekarz Praktykujący w Radomiu.

(Dalszy ciąg.)

Poszukiwania, które przeprowadziliśmy, pozwolą nam ocenić lepiej skutki bezpośrednie napojów spirytualnych u człowieka i oddzielić od ostrego alkoholizmu pewne przypadłości, jak kryzy epileptyczne, pochodzące nie od alkoholu, ale wyłącznie prawie od piołunu.

Gdy kto przestąpi pewną miarę w użyciu napoju spirytualnego, to upaja się; jeżeli nadużycie powtarza się często, występują nowe objawy intelektualne i fizyczne, które autorowie słusznie odróżniają od prostego upojenia i nazywają je obłędem alkoholicznym ostrym (delirium tremens).

Powrócę później do rozbioru objawów upojenia u człowieka, aby je porównać z objawami obserwowanymi u zwierząt i aby wykazać tożsamość jednych z drugimi. Nie będę także w tej chwili zastanawiał się nad szczególnym stanem wskazanym wręcz p. *Percy*, pod nazwiskiem upojenia konwulsyjnego, w którym zaburzenia w ruchach składają się z konwulsji klonicznych bardzo nieregularnych bez charakteru określonego.

Obłęd alkoholiczny ostry (delirium tremens) występuje wtenczas, gdy osoby przywykłe do nadużycia napojów spirytualnych, po obfitszych jak zwykle libacjach, przejdą właściwą im granicę saturacji. Zatem rozwijają się ostre przypadłości na polu już przygotowanym; co tém więcej pamiętać należy, że ten fakt wyjaśnia wiele objawów, które byłoby trudnem przypisać intoksykacji. Zdarza się w istocie niekiedy u pijaków obłęd złożony, lecz z tym pojawia się jednocześnie obłęd właściwy alkoholizmu. Ten obłęd złożony odpowiada stanowi mózgowemu, jaki miał miejsce przed ostatniem nadużyciem trunku. Alkohol może przyczyniać się do rozwinięcia obłędu złożonego jako przyczyna poboczna, lecz nie jako przyczyna powodująca, co znaczy, że alkohol tworzy tylko obłęd alkoholiczny; inne zaś formy obłędu, które pojawiają się niekiedy w alkoholizmie, zależą nie od samego trunku lecz od poprzedniego usposobienia osoby.

W przypadkach gdzie chory ma już pierwotnie zboczenie umysłowe, trucizna nie traci swoich praw; jeśli doza jest dostateczną, rodzi zawsze właściwe sobie delirium, które w skutek swojego ostrego przebiegu w niektórych przypadkach maskuje zupełnie poprzednie cierpienie umysłowe do tego stopnia, że robi diagnozę możliwą tylko co do przypadłości alkoholicznych. To właśnie zdarza się często z paralizem ogólnym, szczególnie w pierwszym jego perjodzie, gdzie symptomata chorobne są mało wydatne, zaburzenia fizyczne mieszają się i znikają pośród burzliwych objawów delirii tremensis; delirium paralityczne zaledwie pojawiające się w głównych zarysach zostaje zatarte nadzwyczajną ruchliwością hallucynacji alkoholicznych. Gdy brak danych anamnestycznych, należy czekać uspokojenia objawów burzliwych, aby widzieć rysujące się zwolna różne objawy paraliżu ogólnego.

Będziecie panowie mieli sposobność widzieć pomiędzy choremi, jakich wyegzaminujemy razem, dwóch paralityków, którzy nadużywali napojów spirytualnych. U jednego z nich nie moglibyśmy w tej chwili odkryć innych objawów, jak tylko delirii tremensis, gdyby anamneza doskonale znana nie pomogła nam do stwierdzenia diagnozy; ta zresztą stanie się wprost możliwą za kilka dni, gdy uspokoją się przypadłości alkoholiczne.

Spróbujmy oznaczyć charaktery właściwe obłędowi alkoholicznemu, to jest delirio trementi. Symptomata grupują się naturalnie w dwóch klasach: zaburzenia intelektualne i zaburzenia fizyczne. Objawy ze strony intelligencji składają się przedewszystkiem z zaburzeń hallucynacyjnych, wyjątkowo natury ostrzej, prawie zawsze przeciwnie, jak to od dawna już zauważano,—natury melancholicznej i mogące, jak to powiedział *Marcel*, oddać wrażenia moralne, z których najłżejsze jest podziwieniem, a najmocniejsze głębokim przestraszaniem.

Hallucynacje te według stopnia ich natężenia, także według usposobienia chorego, wywołują różne reakcje, zdolne zmienić zupełnie fizjognomję stanu rzeczy. Ztąd formy obłędu alkoholicznego: manjakałne, melancholiczne, które mogłyby być jeszcze liczniejszemi, lecz bez korzyści dla wyrażenia różnych postaci pod jakimi choroba może się przedstawić.



Lecz z kąd pochodzi, że taż sama przyczyna, to jest taż sama trucizna powoduje przy padłości pozornie tak różne? Hallucynacje te, jak powiedzieliśmy, które mają za wspólny charakter wydatnianie się przykrych uczuć, przedstawiają jednak różne stopnie w swoim sposobie wyrażenia się.

W pierwszym stopniu chory sądzi, że słyszy obelgi, zaczepki, widzi złodziei, ludzi uzbrojonych, zwierzęta, albo słyszy głosy swoich krewnych, przyjaciół, którzy przywołują go, uwiadamiąją o niebezpieczeństwie lub wzywają na pomoc i t. d. Podniecony przez te ekscytacje chory odpowiada, obrzuca obelgami, klóci się, rzuca, staje się szalonym i wpada w stan manjakałny.

(Dok. nast.)

## DROBNIEJSZE WIADOMOŚCI.

### Hydrargyrum jodatatum flavum i Lithium carbonicum.

Jodek rtęci, oprócz zastosowania w przymocie, nie jest należycie ocenionym przez lekarzy. Prof. Wolff używa go od lat kilku przy obrzmienu i stwardnieniu gruczołów, wywołaném przez nawał i stany zapalne przewlekłe, mianowicie, gdy pod wpływem innego leczenia żadne nie nastąpiło polepszenie. W. używa go zewnątrz w kształcie plastru lub maści, biorąc 2—2½ grana na drachmę, bądź empl. saponati bądź axungiae porci. Działanie mocno podniecające skórę wymaga ostrożności. Palenie, klócie, czerwoność zjawiają się nieraz po pierwszym zastosowaniu, tak, iż trzeba go na dni kilka odstawić, lecz skóra powoli do bodźca nawyka, i pozwala nasilać wziętek, jaki wszakże przy zastosowaniu do sutek nie przechodził nigdy 2-ch gran na drachmę. Wpływu zaburzającego na ogólny stan zdrowia, nawet gdzie kuracja całe przeciągała się miesiące, nie zauważano. Plaster odnawiano zwykle co 3, 5 lub 8 dni, ztąd kuracja, chociażby długa, znacznych środka tego nie wymagała ilości. Maść stosowano mniej często i króciój. Z odniesionych skutków W. okazuje się kompletnie zadowolnionym, co nadewszystko rozumieć należy o przewlekłém obrzmienu sutek u kobiet. Leczone nieraz środkami ogólnymi i miejscowemi daremnie, zostało uchylone całkwicie przy wyłącznie zewnętrzném, acz niekiedy zapewne kilka miesięcy trwającym użyciu hydr. jodat. flavi. Taki przypadek, zwłaszcza w obec ugruntowanej obawy, iżby złe w dalszym postępie niebezpiecznych nie sprowadziło następstw, bardzo jest uwagi godnóm. Użycie hydr. jodat. flavi okazało się niemniej korzystnóm przy stwardnieniu gruczołów karkowych, podpachowych, i pachwinowych, tudzież przy stwardnieniu ograniczonóm tkanki łącznej podskórnej, acz pomienione przypadki dłuższej wymagały kuracji.

W. raz tylko miał sposobność zastosować jodek rtęci do wewnątrz. Kobieta licząca około lat 50, obdarzona ciałoskładem szczupłym, lecz przy życiu czynnóm i umiarkowanóm, ciesząca się zawsze zdrowiem dobróm, zaczęła doznawać bez szczególnego powodu, perjodycznego bólu głowy, jaki usadowiony z lewej strony, po środku kości ciemieniowej, zrazu w długich, potem w krótkich pojawiał się przestankach. Powoli wzmógł się co do trwania i mocy, przystąpiły wymioty, omdlenia, wreszcie epileptyczne napady z idącym w ślad okresem śpiączkowym (stad. soporosum). Środki odciągające wewnątrz i zewnątrz nic nie pomogły. Brak w obecnym przypadku bądź czynnych nawałów, bądź przewlekłego zapalenia, kazały wnosić, że zaburzenia cyrkulacyjne w odpowiedniej części mózgu spowodowały najprzód przekrwienie, dalej odmianę nutrycji, a ostatecznie uszkodzenie samej tkanki. Na tym poglądzie oparto wskazanie do zastosowania silnie rozdzielającego środka, i obrano jodek rtęci, gdy środki słabsze nie pomogły. Przepisano zrazu ¼, potem ½ grana, 4 razy dziennie. Przy zwiastunach saliwacji uchylano go na czas jakiś, a że był dobrze znoszony i zjawiska chorobliwe pod wpływem jego mniejszały, dawano go póty, aż wszelki ślad cierpienia znikł, co nastąpiło po kilku tygodniach. Celem odwrócenia recydywy, kazano po 2 tygodniowej przerwie powtórzyć jeszcze przez dni 14 kurację. Odtąd upłynęło lat sześć, chora cieszy się dotąd zdrowiem najlepszém.

Jodek rtęci, podług prof. W. służy szczególnie do zwalczania stanów zapalnych prze-



wlekłych w narzędziach gruczołowych i do uprzątnienia wytworów zapalenia przewlekłego w pomienionych narzędziach, nadewszystko w *sutkach* i w *układzie macicznym*; ztąd zasługuje na uwagę lekarzy specjalistów, zwłaszcza, że w żadnym razie szkodzić nie może, ani się sprzeciwiwa innym sposobom leczenia. (*Deutsche Klinik* 1869).

Prof. Falck (z Marburga) podaje kilka przypadków *dny*, pomyślnie leczonój *węglanem litynym*.

1. Mężczyzna lat 42-ich, nieżonaty, zawsze dotąd zdrowy, uległ napadowi *dny* (wkształcie nasiękowego obrzmienia obu paluchów i kolan). Pacjent pochodził z rodziny artrytycznej, brat miał kilka napadów *dny*, słowem o naturze cierpienia nie było wątpliwości. Ponieważ dużo jadł mięsa, i dużo piwa mocnego wypijał, przepisano pokarmy mniej zasilające i wodę Selcerską za napój. Skutek otrzymano mierny. Kali jodatam wewnątrz i zewnątrz nie przyniosło korzyści, i cierpienie, mimo użycia wody Emskiej, pogorszyło się. Odstawiono jodek, a z powodu bólów dano morfinę. Kuracja za pomocą zimowitu, vini stibiati, nalewki jodowej zastosowanej zewnątrz i obwijania nóg wełnianymi chustami, nie pomogła. Tak kilka upłynęło tygodni, i zdawało się, że cierpienie będzie się przeciągać sposobem nieograniczonym. Wtedy *F.* przepisał węglanu lityny zrazu 1 decigram, potem 2, i więcej *pro dosi* w proszku, każąc popijać każdy wziętek wodą Selcerską. Skutek leczenia tego zadziwił. Obrzmienie wkrótce znikło, i pacjent mógł wychodzić.

2. Rzemieślnik lat 40-tu dostał napadu *dny*. *F.* nie spuszczał się na inne środki, zapisał od razu węglan lityny, w dwugodzinowych, nasilanych wziętkach, przytem wodę Selcerską sztuczną do picia. Po upływie dni 5-ciu pacjent mógł wychodzić, gdy przedtem zawsze długo cierpiał.

3. Skutek niemniej pomyślny utrzymał u innego jeszcze rzemieślnika, który miał po raz trzeci napad *dny*.

4. Czwarty pacjent, lubiący tak jak pierwszy bifsztyki i piwo, cierpiał już nieraz bolesne obrzmienie stawu łopatkowego. Po zregulowaniu stolca dano mu węglan lityny z wodą Selcerską, od czego doznał ulgi znamienitej; lecz gdy cierpienie przeciągało się, uchylono je ostatecznie za pomocą soku cytrynowego w kształcie limonady. (*Deutsche Klinik* 1869).

Jodek rtęci i węglan lityny, potem co się rzekło, mogą wyświadczać lekarzom rzeczywiste usługi, ztąd podając niniejszą wiadomość, postawiłem te środki jeden obok drugiego.

Lada obrzmienie, twardość albo guz w *sutkach* przejmuje trwogą niewymowną kobiety, jakie o następstwach raka słyszały, lub własnymi na nie oczyma patrzyły; więc gdyby środek zalecony przez prof. Wolff<sup>a</sup> stwierdził swą osobliwą skuteczność przeciw obrzmieniom, stwardnieniom i guzom rzezczonego gruczołu, choćby niezłośliwym, jednak dosyć częstym u młodych kobiet, mianowicie po położu, stałby się szacownym nabytkiem, zwłaszcza, że mógłby nieraz użyty być w celu rozpoznawczym.

Co do węglanu lityny, o tym nie pierwszy raz napotyka się nowszemi czasy wzmianka, jako o środku przeciw *dnie* skutecznym; a gdy farmakologja nie grzeszy zbytkiem takich leków, gdy owszem pomieniona niemoc, na ciężką zwykle próbę wystawia cierpliwość pacjentów i lekarzy, sądzę, że wszystko, cokolwiek niejaka rodzi w tym kierunku nadzieję, będzie z radością powitane.

E. Miłosz.

## APTEKA WERNERA W WARSZAWIE.

Czyniąc zadość życzeniu pp. lekarzy, przygotowuje obecnie syrop z *kory chinowój* w połączeniu z wodanem *tlenniku żelaza* (*Syr. Chinae ferruginosus*) który i po najdłuższym czasie nie zmienia się i pozostaje zupełnie klarownym; o łatwości asymilacji jakoteż o dobrém znoszeniu takowego przez pacjentów, kilku pp. lekarzy, ordynatorów szpitalnych, uproszonych o wyprobowanie takowego, miało sposobność przekonać się.

Prócz tego tak jak dawniej wyrabiają się już ustalonego wzięcia *Syrup z tlenniku żelaza* (*Syr ferri oxydati*) i cukierki tym syropem napełnione *Capsulae sacharatae syr. ferri oxydati*.

Redaktor, Z. Dobieszewski.